

FR HOTLINE : BE : 32 70 23 31 59 - FR : 09 74 50 10 61 - CH : 0800 37 77 37

DE HOTLINE : DE : 0800 98 000 00 - AT : 0800 225 225 - CH : 0800 37 77 37

EN HOTLINE: UK: 0345 330 6460 - ROI: (01) 677 4003

NL HOTLINE : NL : 0318 58 24 24

IT SERVIZIO CONSUMATORI: IT: 199 207701 - CH: 0800 37 77 37

ES HOTLINE : ES : 902 31 23 00

PT CENTRO DE CONTACTO DO CONSUMIDOR : PT : 808 284 735

EL ΕΛΛΑΔΑ : GR : 2106371251

DK Tlf. 44 66 31 55.

SV Tel. 08 594 213 30

NO Tel. 815 09 567

FI Puh. 09 6229 420

RU ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ : RU : 495 213 32 28

UK УКРАЇНА : UK : 044 492 06 59

PL INFOLINIA : PL : 0 801 300 420

CZ HOTLINE : CZ : 731 010 111

SK ZÁKAZNÍCKA LINKA : SK : 233 595 224

HU ÜGYFÉLSZOLGÁLAT : HU : (1) 8018434 567



0A17363 b

www.krups.com

KRUPS

EA80 EA81



www.krups.com

FR

DE

EN

NL

IT

ES

PT

EL

SV

DA

NO

FI

RU

UK

PL

CS

SK

HU

CAUTION: Please read the safety instructions before using your appliance

FIRST USE - INBETRIEBNAHME - PREMIÈRE UTILISATION - VÓÓR GEBRUIK - AVVIAMENTORUIK - PUESTA EN MARCHA
COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO - ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ANVÄNDNINGEN - IBRUGTAGNING - IGANGSETTING
ΚΑΥΤΤΟΟΠΟΤΟ - ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ - ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ - URUCHOMIENIE
UVEDENÍ DO PROVOZU - UVEDENIE DO PREVÁDZKY - ÜZEMBE HELYEZÉS

fig. 1



fig. 2

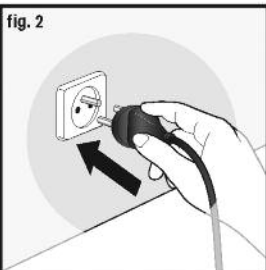


fig. 3

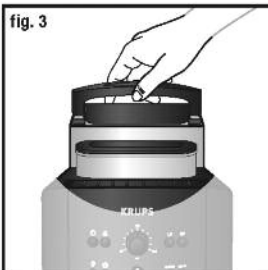


fig. 4

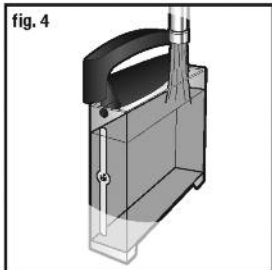


fig. 5



fig. 6

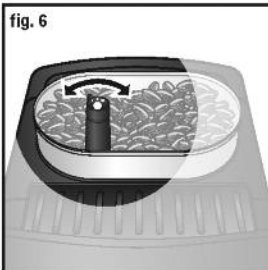


fig. 7

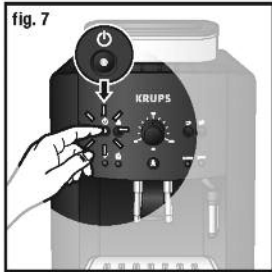


fig. 8



COFFEE PREPARATION - ZUBEREITUNG EINES KAFFEE - PRÉPARATION CAFÉ - BEREIDING VAN EEN KOPJE KOFFIE
PREPARAZIONE DI UN CAFFÈ - PREPARACIÓN DE UN CAFÉ - PREPARAÇÃO DE UM CAFÉ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ
GÖR EN KAFFE - BRYGNING AF EN KAFFE - TILBEREDE EN KAFFE - KAHVIN VALMISTUS - ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ - PRZYGOTOWANIE KAWY - PŘÍPRAVA KÁVY - PŘÍPRAVA KÁVY - KÁVÉ KÉSZÍTÉS

fig. 1

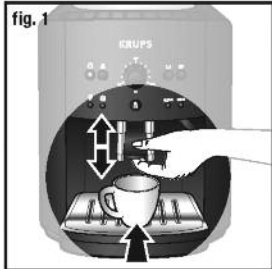
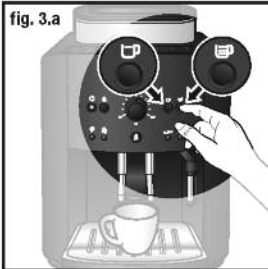
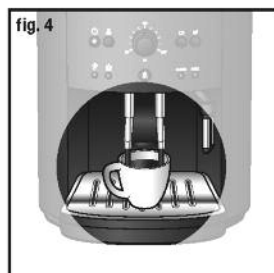


fig. 2

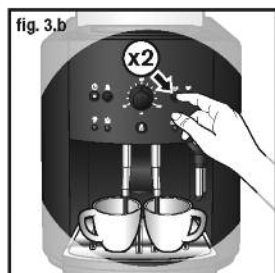


fig. 3.a

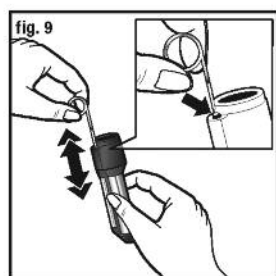
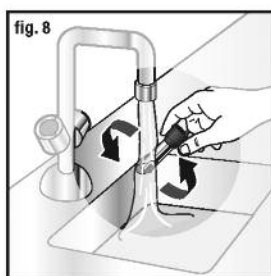
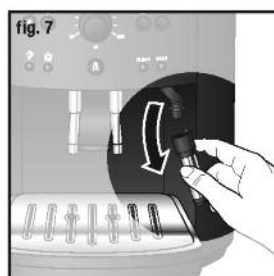
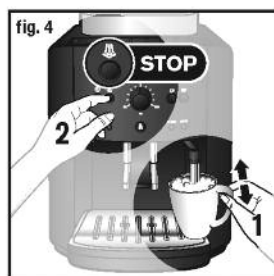
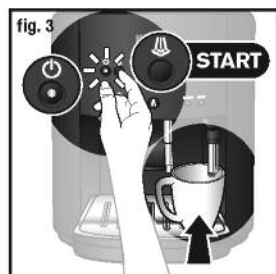
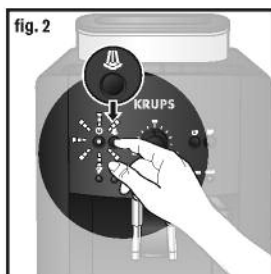
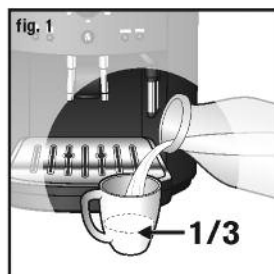




x2 →



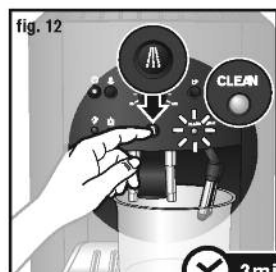
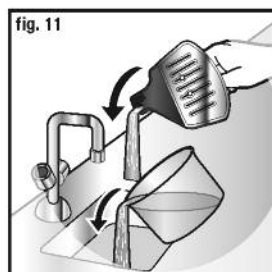
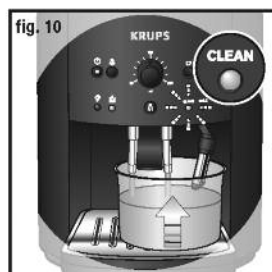
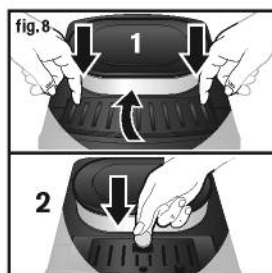
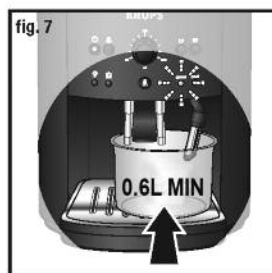
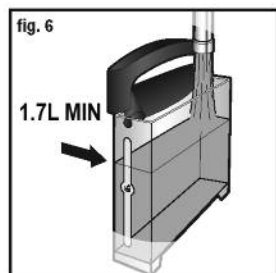
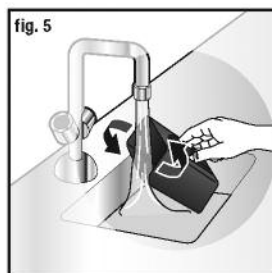
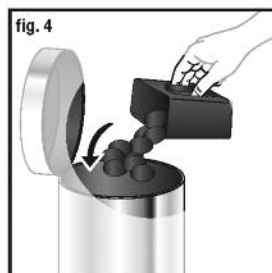
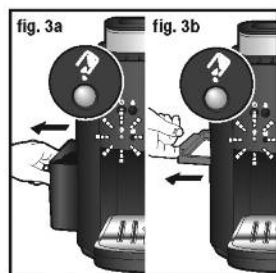
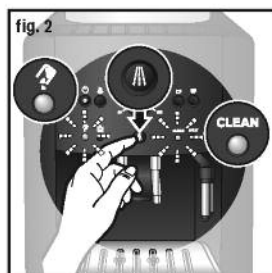
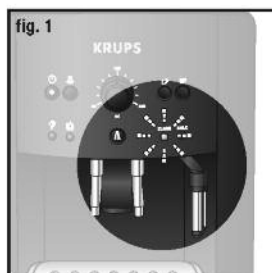
CAPPUCCINO PREPARATION - BEREIDING VAN EEN CAPPUCCINO - PRÉPARATION CAPPUCCINO
 BEREIDING VAN EEN CAPPUCCINO - PREPARAZIONE DI UN CAPPUCCINO - PREPARACIÓN DE UN CAPPUCCINO
 PREPARAÇÃO DE UM CAPPUCCINO - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ - GÖR EN CAPPUCCINO - BRYGNING AF EN CAPPUCCINO
 TILBEREDE EN CAPPUCCINO - CAPPUCCINON VALMISTUS - ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО - ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО
 PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO - PRÍPRAVA CAPPUCCINA - PRÍPRAVA CAPPUCCINA - CAPPUCCINO KÉSZÍTÉS

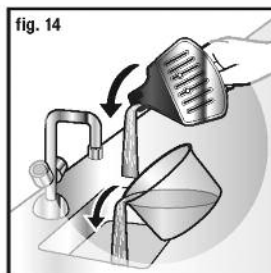
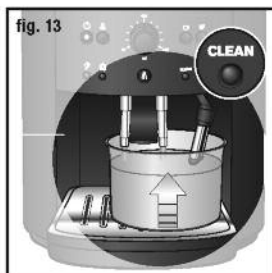




13min

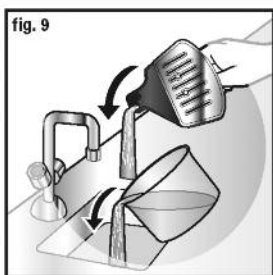
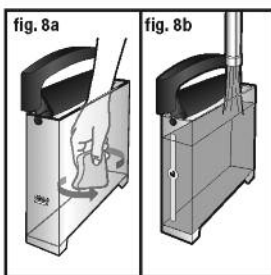
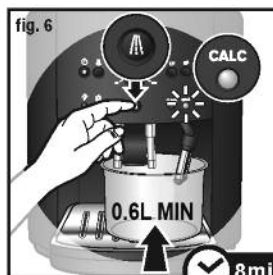
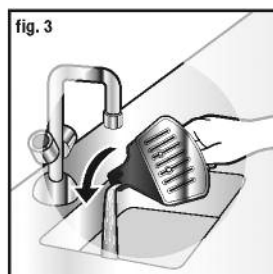
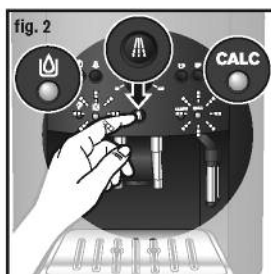
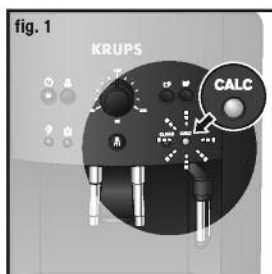
CLEANING - REINIGUNG - NETTOYAGE - SCHOONMAKEN - PULIZIA - LIMPIEZA - LIMPEZA - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ - RENGÖRÖG
RENGÖRÖG - RENGJÖRÖG - PUHDISTUS - ЧИСТКА - ЧИЩЕННЯ - CZYSZCZENIE - ČISTĚNÍ - ČISTENIE - TISZTÍTÁS

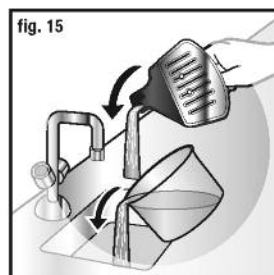
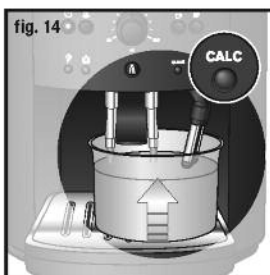
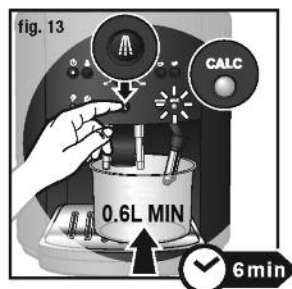
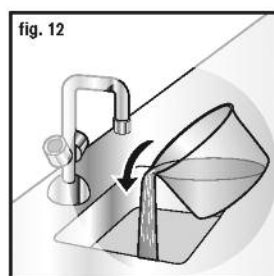
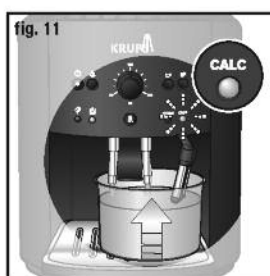
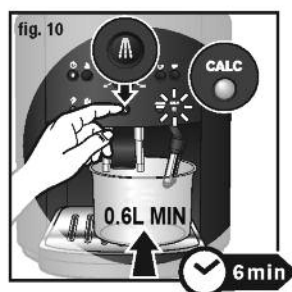




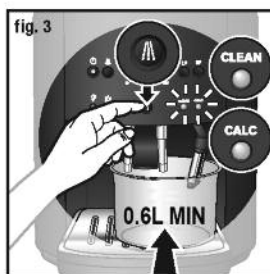
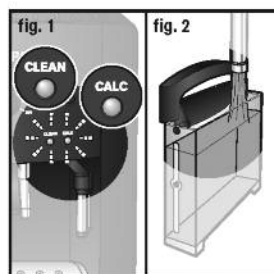
20 min

DESCALING - ENTKALKEN - DÉTARTRAGE - ONTKALKEN - DECALCIFICAZIONE - DESINCRUSTACIÓN - DESCALCIFICAÇÃO
ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ - ΑΝΚΑΛΚΝΙΝΓ - ΑΦΚΑΛΚΝΙΝΓ - ΑΥΚΑΛΚΙΝΓ - ΚΑΛΚΙΝΡΟΙΣΤΟ - УДАЛЕНИЕ НАКИПИ
ВИДАЛЕННЯ ВАПНЯНОГО НАЛЮТУ - ODKAMENIANIE - ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE - ODSTRAŇOVANIE
VODNÉHO KAMENA - A VÍZKÓ ELTÁVOLÍTÁSA

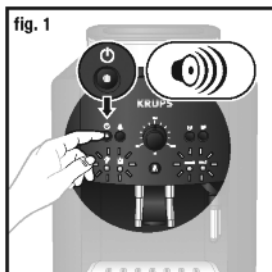




LONG RINSING - SPÜLUNG - RINÇAGE - SPOELEN - RISCIAQUO - ACLARADO - ENXAGUAMENTO - ЗЕВГАЛМА - SKÖLNING
SKYLNING - SKYLNING - HUUHTELU - ПРОМЫВКА - ПРОМИВАННЯ - PŁUKANIE - VYPLÁCHNUTÍ - OPLACHOVANIE
ÖBLÍTÉS



SWITCHING OFF THE APPLIANCE - AUSSCHALTEN DES GERÄTS - MISE HORS TENSION - SCHAKEL HET APPARAAT UIT
SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO - PARA APAGAR EL APARATO - DESLIGAR O APARELHO DA CORRENTE - ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ
ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΡΕΥΜΑ - VYPOJENÍ PŘÍSTROJE ZE ZÁSUVKY - SÁDAN SLUKKES DER FOR APPARATET - LAITTEEN
SAMMUTTAMINEN - A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA - SLÅ AV APPARATET - WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA - ВЫКЛЮЧЕНИЕ
УСТРОЙСТВА - VYRNUITIE PĪSTRŌJA - STÄNGA AV APPARATEN - ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ



PRECAUCIÓN: lea las indicaciones de seguridad antes de usar el aparato

Pilotos luminosos					Significado
Vacíe el colector de posos 	Llenar el depósito 	Clean 	Calc 	Func/parada 	
					El aparato está listo para un ciclo de café o de vapor.
					Parpadeo simple: El aparato está en fase de precalentamiento.
					Doble parpadeo: está en curso un ciclo de 2 cafés.
					Información Servicio Postventa en el modo ajuste de parámetros de funcionamiento.
					Vacíe el recolector de posos (un ciclo de 2 cafés está en curso).
					Vacíe el recolector de posos + limpie la bandeja + vacíe la bandeja recoje-gotas
					Verificar que el depósito de poso de café esté bien colocado. Verificar que la bandeja de limpieza esté bien colocada.
					Reglaje de la dureza del agua.
					Llenar el depósito de agua. Verificar que el depósito de agua esté bien colocado.
					El ciclo de café ha sido interrumpido por falta de agua. Llenar el depósito de agua.
					Reglaje del parado automático auto-off.
					Programa de limpieza solicitado o en curso.
					Programa de limpieza: preparación del ciclo de limpieza o de aclarado.
					Reglaje de la temperatura del café.
					Programa de descalcificación solicitado o en curso.
					Programa de descalcificación : preparación del ciclo de descalcificación o de aclarado.
					Ciclo de aclarado del programa de descalcificación : solicitud de vaciar el depósito de agua, de aclararlo y de llenarlo con agua fresca.
					Pide un aclarado largo.
					Aclarado largo en curso.
					Parpadeo permanente: anomalía de funcionamiento.
					Parpadeo alternativo: desconexión del aparato de la fuente de alimentación en curso.

 : Indicador apagado
 : Indicador encendido

 : Indicador parpadeante
 : Indicador con doble parpadeo

Señales de advertencias

 Vacíe el contenedor de posos de café, el compartimento antigoteo y la bandeja de café; si el contenedor de posos de café no se ajusta correctamente o si se vuelve a colocar en su sitio transcurridos 4 segundos, el testigo permanecerá encendido.

 Llenar el depósito de agua

CLEAN Proceder a la limpieza

CALC Proceder a la descalcificación

CLEAN + CALC Proceda a un aclarado largo

 Ajuste de la finura de molido de los granos de café

 Café normal

 Café fuerte